说明书尺寸：980 x 85mm

MINISO

USER MANUAL
使用說明書

DISNEY WIRELESS HEADSET COLLECTION DISNEY
CASQUE AUDIO SANS FIL
سماعات الرأس اللاسلكية
DISNEY AURICULARES DE DIADEMA INALÁMBRICOS
迪士尼頭戴藍牙耳機

MODEL: P10

使用產品前請閱讀本使用說明書，並妥善保管。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

1. 開關機鍵
2. 藍牙配對鍵
3. 線式收線器
4. 音量加 7 秒
5. 音量減 2 秒
6. LED 指示燈
7. TF 卡槽
8. 充電口
9. 麥克風
10. 3.5mm 音訊口

主要配件

產品×1,充電線×1,說明書×1

產品示圖

功能操作介紹

功能	操作說明
開機	開機鍵進行長按，紅藍閃爍狀態
關機	開機鍵進行長按，熄滅狀態

產品參數

藍牙版本	V5.0
藍牙型號名	MINISO-P10
功能	開關機/接/通話
充電輸入	5V 180mA
電池容量	200mAh
使用時間	10小時（音量50%）
規格	32Ω

頻率響應	20Hz-20KHz
靈敏度	110±3dB
充電接口	Micro USB
傳輸距離	≤10m
充電時間	1.5h
待機時間	7H（volume 50%）
工作溫度	0-45℃

注意事項

1.請在開啟使用前閱讀說明書，以免誤操作。
2.請勿在潮濕或高溫環境中使用或儲存產品，以免受損。
3.請勿將產品放置於小孩可及範圍內，以防誤吞電池。
4.請勿將耳機置於加熱設備附近，避免因溫度過高導致損壞。
5.請勿將耳機置於強磁場環境，以免影響產品正常運作。
6.請勿將耳機置於易受潮環境，以免因潮濕導致內部電路腐蝕。
7.請勿自行拆解、修復耳機或產品。
8.長期不使用耳機時，請將耳機放置在乾燥通風處，並定期檢查電池電量，以確保耳機可正常使用。
9.請勿使用耳機進行戶外活動，以免因天氣因素（如雨天）導致耳機受潮損壞。
10. 若出現異常（如無法充電、無聲音）請先送入產品內部。

故障排除

1.電話沒有聲音或聲音太小
答：請檢查耳機是否已連接到手機，並確保音量設定適當。
2.藍牙連接不穩定或斷線
答：請確保耳機與手機保持在藍牙有效範圍內，以減少干擾。
3.充電時間過長
答：請檢查充電線是否完好無損，並確保使用原廠或認證充電器。
4.無法開機
答：請確保耳機電量充足，嘗試長按開機鍵進行開機。
5.聲音斷續
答：請檢查藍牙連接是否穩定，並減少與其他藍牙設備的干擾。
6.麥克風無法使用
答：請檢查麥克風是否被靜音，並確保應用程式允許使用麥克風。

Accessories

Device*1，Charging Cable*1，User Manual*1

Product Parts

1. Power Switch
2. Play/Pause
3. Mode Switch
4. Volume+Next
5. Volume-/Previous
6. LED Indicator Light
7. TF Card Slot
8. Charge Port
9. Mic
10. 3.5 Audio Port

Product Parameters

Bluetooth	V5.0
Pairing Name	MINISO-P10
Function	Multimedia, phone calling
Charging Input	5V 180mA
Battery Capacity	200mAh
Music Playback Time	10H（Volume 50%）
Impedance	32Ω

Frequency Response	20Hz-20KHz
Sensitivity	110±3dB
Charging Port	Micro USB
Transmission Distance	≤10m
Charging Time	1.5H
Talking Time	7H（volume 50%）
Working （all in use）	0-45℃

Functions

Function	Instructions
Turn On	Move power switch to ON, red and blue lights blink alternately
Turn Off	Move power switch to OFF, light turns off

Bluetooth	Open Bluetooth of the phone and search for MINISO-P10, then choose to pair. blue light blinks
Low Battery	When battery is lower that 3.3V (20%), there is an audio alert every 30 seconds when the battery is lower that 3.2V, the audio alert stops automatically. red light blinks
Previous Track	Long press volume button for around 2 seconds to move to previous track, blue light blinks.
Function	Multimedia, phone calling
Volume+	Press volume button to turn volume up gradually, blue light blinks
Volume-	Press volume button to turn volume down gradually, blue light blinks
Pause	Press play/pause button to pause, blue light blinks
Play	Press play/pause button to play, blue light blinks
Answer Call	Press play/pause button to answer the call, blue light blinks.
End Call	Press play/pause button to end the call, blue light blinks
Redial Call	Long press play/pause button to redial the call, blue light blinks
Automatic Turning Off	If earphones not used for 5 minutes, it will turn off automatically. light turns off
TF Card Mode	Insert TF card to play audio files mode automatically, or use mode switch to switch between Bluetooth mode and TF card mode
Line in	Support Line IN, plug 3.5mm jack, light turns off

Accessories

Appareil*1，Câble de Charge*1，Manuel de Usuario*1

Descripción del Producto

1. Interruptor de Encendido / Apagado
2. Reproducir/Pause
3. Modo Cable TF
4. Volumen+/Siguiente
5. Volumen-/Anterior
6. Indicador LED
7. Ranura para Tarjeta TF
8. Puerto de Carga
9. Micrófono
10. Puerto de Audio de 3.5 mm

Precauciones

1. Por favor, lea cuidadosamente el manual de usuario antes de usar el producto para evitar daños.
2. No lo utilice en situaciones peligrosas para garantizar la seguridad.
3. Mantenga el producto lejos de niños para evitar el peligro causado por un mal uso.
4. Mantenga los auriculares lejos de fuentes de calor para evitar el peligro causado por un sobrecalentamiento.
5. No lo exponga a ambientes húmedos para evitar daños.
6. No lo guarde ni lo use por debajo de -20°C o por encima de 45°C para evitar errores o una vida útil más corta.
7. No modifique ni desmonte el producto por su cuenta.
8. Si no va a usar los auriculares durante un período prolongado, cargue los auriculares de vez en cuando para mantener su vida útil.
9. Si no puede encender los auriculares, por favor, contáctenos.

Solución de problemas

1. No se empareja con el dispositivo.
Respuesta: Asegúrese de que sus auriculares estén en modo de emparejamiento, verifique si no hay otros o el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los auriculares de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
2. No se pueden reproducir los audifonos.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.
3. Los auriculares no se pueden usar en los auriculares inalámbricos?
Respuesta: No, El sistema de ondas de Bluetooth de los auriculares no se puede cruzar.
4. No se pueden conectar los audifonos con el teléfono a menos de 10 metros.
Respuesta: Por favor, mantenga la distancia entre el teléfono y los auriculares dentro de los auriculares y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal otros objetos que pueden afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los auriculares se han conectado a la computadora o teléfono.
Respuesta: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a los auriculares o si el teléfono está configurado para reproducir audio a través de los auriculares. Asegúrese de que el modo de volumen de su teléfono o computadora no esté bajo.
6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los auriculares inalámbricos? ¿Cómo puedo hacer que funcionen?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través de los auriculares debido a su configuración.

1. Interruptor de Alimentación
2. Lecture/Pause
3. Commutateur de Mode
4. Volume+/Suivant
5. Volume-/Précédent
6. Témoin Lumineux LED
7. Fente pour Carte TF
8. Port de Chargement
9. Micro
10. Port Audio 3.5

Accessories

Appareil*1，Câble de Chargement*1，Manuel d'Utilisation*1

Pièces du Produit

IEED Warning

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference,
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Avertissement IEED

Cet appareil contient un (des) émetteur(s)/récepteur(s) exempt(s) de la licence qui est (sont) conformes(s) aux(x) RSS(s) exempt(s) de licence du ministère de l'Innovation, des Sciences et du Développement Économique du Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne doit pas causer de brouillage,
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
Cet émetteur ne doit pas être installé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

FCC Warning

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Cautions

1.Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
2.For your safety, do not use it in potentially hazardous condition.
3.Do not listen to music, call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
4.Keep it out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
5.Do not throw to avoid damage caused by dropping.
6.Do not place it near a heat source (such as above 45℃) to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
7.Do not modify, disassemble or repair the product.
8.Replaceable battery. It should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss into fire.
9.When not in use for a long time, charge the earphones once every 3 months to maintain battery life.
10.Avoid contact with water and other liquids to prevent them from penetrating into the product.

Troubleshooting

1.Fail to pair the wireless earphones with your cellphone:
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone BT function is on, Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
2.Cannot turn on the wireless earphones:
Solution: Check the battery is low or it is blow.
3.Cannot hear the sound or the sound is too low:
Answer: No, The Bluetooth polymer battery in the earphones is irreplaceable.
4.The wireless earphones get disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device, Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.
5.Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol, Make sure the volume is up on your phone or computer.
6.Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

Accessories

Appareil*1，Câble de Charge*1，Manuel de Utilisation*1

Descripción del Producto

1. Interruptor de Encendido / Apagado
2. Reproducir/Pause
3. Modo Cable TF
4. Volumen+/Siguiente
5. Volumen-/Anterior
6. Indicador LED
7. Ranura para Tarjeta TF
8. Puerto de Carga
9. Micrófono
10. Puerto de Audio de 3.5 mm

Parámetros del producto

Bluetooth	V5.0
Nombre de Emparejamiento	MINISO-P10
Función	Multimedia, llamadas telefónicas
Entrada de Carga	5V 180mA
Capacidad de Batería	200mAh
Tiempo de Reproducción de Música	10H（volumen 50%）
Impedancia	32Ω

Respuesta en Frecuencia	20Hz-20KHz
Sensibilidad	110±3dB
Puerto de Carga	Micro USB
Distancia de Transmisión	≤10m
Tiempo de Carga	1.5h
Tiempo de Conversación	7H（volumen 50%）
Temperatura de Trabajo	0-45℃

Funciones

Función	Instrucciones
Encender	Mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición ON, los luces roja y azul parpadean alternativamente.
Apagar	Mueva el interruptor de encendido/apagado a OFF, la luz se apaga.
Bluetooth	Active el Bluetooth del teléfono y busque MINISO-P10, a continuación, elija para emparejar. la luz azul parpadea.
Batería Baja	Cuando la batería esté a menos de 20% (3.3 V), hay una alerta de audio cada 30 segundos, cuando la batería esté a menos de 3.2 V, los auriculares se apagan automáticamente. la luz roja parpadea.
Pista Anterior	Mantenga pulsado el botón de volumen durante unos 2 segundos para pasar a la pista anterior. la luz azul parpadea.
Función	Multimedia, llamadas telefónicas
Volumen+	Mantenga pulsado el botón de volumen durante unos 2 segundos para pasar a la pista anterior. la luz azul parpadea.
Volumen-	Pulse el botón de reproducir/pausa para pausar. la luz azul parpadea.
Pausa	Pulse el botón de reproducir/pausa para pausar. la luz azul parpadea.
Reproducir	Pulse el botón de reproducir/pausa para reproducir. la luz azul parpadea.
Contestar Llamada	Pulse el botón de reproducir/pausa para contestar la llamada. la luz azul parpadea.
Finalizar Llamada	Pulse el botón de reproducir/pausa para finalizar la llamada. la luz azul parpadea.
Rechazar Llamada	Mantenga pulsado el botón de reproducir/pausa para rechazar la llamada. la luz azul parpadea.
Apagado Automático	Si los auriculares no se utilizan durante 5 minutos, se apagarán automáticamente. la luz se apaga.
Modo de Tarjeta TF	Inserte la tarjeta TF para reproducir archivos de audio en el modo automáticamente, o utilice el botón de modo para cambiar entre el modo Bluetooth y el modo de tarjeta TF.
Line in	Soporta Line IN, conecte el conector de 3.5 mm. la luz se apaga.

Attention

1.Use controlled reasonable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
2.Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
3.N'écoutez pas de musique, n'répondez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter les dangers causés par des distractions.
4.Maintenez hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
5.Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute.
6.Ne pas conserver à une température inférieure à -20°C ou supérieure à 45°C pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
7.Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit.
8.Batterie remplaçable. Elle doit être jetée conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne la jetez pas et ne la jetez pas au feu.
9.Si vous n'utilisez pas le casque pendant une longue période, rechargez tous les 3 mois pour prolonger sa durée de vie.
10.Evitez le contact avec l'eau et d'autres liquides pour éviter qu'ils ne pénètrent dans le produit.

Résolution des problèmes

1. Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone.
Solution : Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage et si la fonction BT du téléphone est activée. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
2. Impossible de lire les écouteurs sans fil.
Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.
3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?
Réponse : Non , La batterie au lithium polymère des écouteurs est intégrée.
4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.
Solution : La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil appairé. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.
5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appairés à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.
6. Puisque utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs après avoir appairé les écouteurs sans fil au téléphone ?
Réponse : Il ne peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres.

المقدمات

قسم "٢.١.٥ تشغيل الأزرار"، الفصل "المقدمات ١"

الأجزاء المنتج

1. زر التشغيل
2. زر التشغيل/الإيقاف
3. زر تبديل الوضع
4. زر رفع الصوت/التالي
5. زر خفض الصوت/السابق
6. مؤشر LED
7. فتحة بطاقة الذاكرة TF
8. منفذ الشحن
9. الميكروفون
10. منفذ صوت 3.5

المواصفات

بلوتوث	V5.0
اسم الاقتران	MINISO-P10
الوظيفة	متعدد الوسائط، المكالمات
سعة البطارية	200mAh
وقت الموسيقى	10 ساعة (مستوى 50%)
الممانعة	32 أوم

الاستجابة للتردد	20Hz-20KHz
الحساسية	110±3dB
منفذ شحن	Micro USB
مسافة الإرسال	≤10m
وقت الشحن	1.5 ساعة
وقت المكالمات	7 ساعات (مستوى 50%)
درجة الحرارة	0-45℃

المواصفات

الوظيفة	التعليمات
تشغيل	اضغط مفتاح التشغيل إلى وضع التشغيل، يومض الضوء الأزرق والأحمر بالتناوب
إيقاف	اضغط مفتاح التشغيل إلى وضع إيقاف التشغيل، يخفت الضوء
إقران البلوتوث	افتح جهاز البلوتوث الخاص بالهاتف، ابحث عن MINISO-P10 وقم بالإقران، يومض الضوء الأزرق
بطارية منخفضة	عند انخفاض الجهد إلى أقل من 3.3 فولت (20%)، تصدر إنذارًا صوتيًا كل 30 ثانية، عندما يصل الجهد إلى أقل من 3.2 فولت، يتوقف الإنذار الصوتي تلقائيًا. يومض الضوء الأحمر
المسار السابق	اضغط مفتاح الصوت لمدة ثانيتين تقريبًا للانتقال إلى المسار السابق، يومض الضوء الأزرق
الوظيفة	اضغط مفتاح الصوت لمدة ثانيتين تقريبًا للانتقال إلى الوظيفة، يومض الضوء الأزرق
الصوت+	اضغط مفتاح الصوت، يومض الضوء الأزرق
الصوت-	اضغط مفتاح الصوت، يومض الضوء الأزرق
الإيقاف المؤقت	اضغط مفتاح التشغيل، يومض الضوء الأزرق
التشغيل	اضغط مفتاح التشغيل، يومض الضوء الأزرق
الرد على المكالمة	اضغط مفتاح التشغيل، يومض الضوء الأزرق
إنهاء المكالمة	اضغط مفتاح التشغيل، يومض الضوء الأزرق
إعادة الاتصال	اضغط مفتاح التشغيل لمدة 2 ثانية، يومض الضوء الأزرق
إيقاف تشغيل تلقائي	إذا لم يتم استخدام السماعة لمدة 5 دقائق، يتوقف التشغيل. يخفت الضوء
بطاقة TF	بطاقة TF الوضع، قم بإدخال البطاقة، الضوء يتلألأ تلقائيًا، استخدم مفتاح الوضع للتبديل بين وضع البلوتوث ووضع البطاقة
Line IN	عند إدخال الشحن، قم بتوصيل منفذ صوت 3.5 ثانية، يخفت الضوء

Accessories

Appareil*1，Câble de Charge*1，Manuel de Usuario*1

Descripción del Producto

1. Interruptor de Encendido / Apagado
2. Reproducir/Pause
3. Modo Cable TF
4. Volumen+/Siguiente
5. Volumen-/Anterior
6. Indicador LED
7. Ranura para Tarjeta TF
8. Puerto de Carga
9. Micrófono
10. Puerto de Audio de 3.5 mm

Parámetros del producto

Bluetooth	V5.0
Nombre de Emparejamiento	MINISO-P10
Función	Multimedia, llamadas telefónicas
Entrada de Carga	5V 180mA
Capacidad de Batería	200mAh
Tiempo de Reproducción de Música	10H（volumen 50%）
Impedancia	32Ω

Respuesta en Frecuencia	20Hz-20KHz
Sensibilidad	110±3dB
Puerto de Carga	Micro USB
Distancia de Transmisión	≤10m
Tiempo de Carga	1.5h
Tiempo de Conversación	7H（volumen 50%）
Temperatura de Trabajo	0-45℃

Funciones

Función	Instrucciones
Encender	Mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición ON, los luces roja y azul parpadean alternativamente.
Apagar	Mueva el interruptor de encendido/apagado a OFF, la luz se apaga.
Bluetooth	Active el Bluetooth del teléfono y busque MINISO-P10, a continuación, elija para emparejar. la luz azul parpadea.
Batería Baja	Cuando la batería esté a menos de 20% (3.3 V), hay una alerta de audio cada 30 segundos, cuando la batería esté a menos de 3.2 V, los auriculares se apagan automáticamente. la luz roja parpadea.
Pista Anterior	Mantenga pulsado el botón de volumen durante unos 2 segundos para pasar a la pista anterior. la luz azul parpadea.
Función	Multimedia, llamadas telefónicas
Volumen+	Mantenga pulsado el botón de volumen durante unos 2 segundos para pasar a la pista anterior. la luz azul parpadea.
Volumen-	Pulse el botón de reproducir/pausa para pausar. la luz azul parpadea.
Pausa	Pulse el botón de reproducir/pausa para pausar. la luz azul parpadea.
Reproducir	Pulse el botón de reproducir/pausa para reproducir. la luz azul parpadea.
Contestar Llamada	Pulse el botón de reproducir/pausa para contestar la llamada. la luz azul parpadea.
Finalizar Llamada	Pulse el botón de reproducir/pausa para finalizar la llamada. la luz azul parpadea.
Rechazar Llamada	Mantenga pulsado el botón de reproducir/pausa para rechazar la llamada. la luz azul parpadea.
Apagado Automático	Si los auriculares no se utilizan durante 5 minutos, se apagarán automáticamente. la luz se apaga.
Modo de Tarjeta TF	Inserte la tarjeta TF para reproducir archivos de audio en el modo automáticamente, o utilice el botón de modo para cambiar entre el modo Bluetooth y el modo de tarjeta TF.
Line in	Soporta Line IN, conecte el conector de 3.5 mm. la luz se apaga.

Precauciones

1. Se requiere un control razonable del volumen y el tiempo de uso para evitar daños auditivos.
2. No lo utilice en situaciones peligrosas para garantizar la seguridad.
3. Mantenga el producto lejos de niños para evitar el peligro causado por un mal uso.
4. Mantenga los auriculares lejos de fuentes de calor para evitar el peligro causado por un sobrecalentamiento.
5. No lo exponga a ambientes húmedos para evitar daños.
6. No lo guarde ni lo use por debajo de -20°C o por encima de 45°C para evitar errores o una vida útil más corta.
7. No modifique ni desmonte el producto por su cuenta.
8. Si no va a usar los auriculares durante un período prolongado, cargue los auriculares de vez en cuando para mantener su vida útil.
9. Si no puede encender los auriculares, por favor, contáctenos.

Solución de problemas

1. No se empareja con el dispositivo.
Respuesta: Asegúrese de que sus auriculares estén en modo de emparejamiento, verifique si no hay otros o el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los auriculares de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
2. No se pueden reproducir los audifonos.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.
3. Los auriculares no se pueden usar en los auriculares inalámbricos?
Respuesta: No, El sistema de ondas de Bluetooth de los auriculares no se puede cruzar.
4. No se pueden conectar los audifonos con el teléfono a menos de 10 metros.
Respuesta: Por favor, mantenga la distancia entre el teléfono y los auriculares dentro de los auriculares y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal otros objetos que pueden afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los auriculares se han conectado a la computadora o teléfono.
Respuesta: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a los auriculares o si el teléfono está configurado para reproducir audio a través de los auriculares. Asegúrese de que el modo de volumen de su teléfono o computadora no esté bajo.
6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los auriculares inalámbricos? ¿Cómo puedo hacer que funcionen?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través de los auriculares debido a su configuración.

1. Interruptor de Alimentación
2. Lecture/Pause
3. Commutateur de Mode
4. Volume+/Suivant
5. Volume-/Précédent
6. Témoin Lumineux LED
7. Fente pour Carte TF
8. Port de Chargement
9. Micro
10. Port Audio 3.5

Accessories

Appareil*1，Câble de Chargement*1，Manuel d'Utilisation*1

Pièces du Produit

IEED Warning

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference,
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Avertissement IEED

Cet appareil contient un (des) émetteur(s)/récepteur(s) exempt(s) de la licence qui est (sont) conformes(s) aux(x) RSS(s) exempt(s) de licence du ministère de l'Innovation, des Sciences et du Développement Économique du Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne doit pas causer de brouillage,
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
Cet émetteur ne doit pas être installé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

FCC Warning

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Cautions

1.Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
2.For your safety, do not use it in potentially hazardous condition.
3.Do not listen to music, call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
4.Keep it out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
5.Do not throw to avoid damage caused by dropping.
6.Do not place it near a heat source (such as above 45℃) to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
7.Do not modify, disassemble or repair the product.
8.Replaceable battery. It should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss into fire.
9.When not in use for a long time, charge the earphones once every 3 months to maintain battery life.
10.Avoid contact with water and other liquids to prevent them from penetrating into the product.

Troubleshooting

1.Fail to pair the wireless earphones with your cellphone:
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone BT function is on, Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
2.Cannot turn on the wireless earphones:
Solution: Check the battery is low or it is blow.
3.Cannot hear the sound or the sound is too low:
Answer: No, The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.
4.The wireless earphones get disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device, Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.
5.Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol, Make sure the volume is up on your phone or computer.
6.Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

1. Interruptor de Encendido / Apagado
2. Reproducir/Pause
3. Modo Cable TF
4. Volumen+/Siguiente
5. Volumen-/Anterior
6. Indicador LED
7. Ranura para Tarjeta TF
8. Puerto de Carga
9. Micrófono
10. Puerto de Audio de 3.5 mm

Parámetros del producto

Bluetooth	V5.0
Nombre de Emparejamiento	MINISO-P10
Función	Multimedia, llamadas telefónicas
Entrada de Carga	5V 180mA
Capacidad de Batería	200mAh
Tiempo de Reproducción de Música	10H（volumen 50%）
Impedancia	32Ω

Respuesta en Frecuencia	20Hz-20KHz
Sensibilidad	110±3dB
Puerto de Carga	Micro USB
Distancia de Transmisión	≤10m
Tiempo de Carga	1.5h
Tiempo de Conversación	7H（volumen 50%）
Temperatura de Trabajo	0-45℃

Funciones

Función	Instrucciones
Encender	Mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición ON, los luces roja y azul parpadean alternativamente.
Apagar	Mueva el interruptor de encendido/apagado a OFF, la luz se apaga.
Bluetooth	Active el Bluetooth del teléfono y busque MINISO-P10, a continuación, elija para emparejar. la luz azul parpadea.
Batería Baja	Cuando la batería esté a menos de 20% (3.3 V), hay una alerta de audio cada 30 segundos, cuando la batería esté a menos de 3.2 V, los auriculares se apagan automáticamente. la luz roja parpadea.
Pista Anterior	Mantenga pulsado el botón de volumen durante unos 2 segundos para pasar a la pista anterior. la luz azul parpadea.
Función	Multimedia, llamadas telefónicas
Volumen+	Mantenga pulsado el botón de volumen durante unos 2 segundos para pasar a la pista anterior. la luz azul parpadea.
Volumen-	Pulse el botón de reproducir/pausa para pausar. la luz azul parpadea.
Pausa	Pulse el botón de reproducir/pausa para pausar. la luz azul parpadea.
Reproducir	Pulse el botón de reproducir/pausa para reproducir. la luz azul parpadea.
Contestar Llamada	Pulse el botón de reproducir/pausa para contestar la llamada. la luz azul parpadea.
Finalizar Llamada	Pulse el botón de reproducir/pausa para finalizar la llamada. la luz azul parpadea.
Rechazar Llamada	Mantenga pulsado el botón de reproducir/pausa para rechazar la llamada. la luz azul parpadea.
Apagado Automático	Si los auriculares no se utilizan durante 5 minutos, se apagarán automáticamente. la luz se apaga.
Modo de Tarjeta TF	Inserte la tarjeta TF para reproducir archivos de audio en el modo automáticamente, o utilice el botón de modo para cambiar entre el modo Bluetooth y el modo de tarjeta TF.
Line in	Soporta Line IN, conecte el conector de 3.5 mm. la luz se apaga.

Precauciones

1. Se requiere un control razonable del volumen y el tiempo de uso para evitar daños auditivos.
2. No lo utilice en situaciones peligrosas para garantizar la seguridad.
3. Mantenga el producto lejos de niños para evitar el peligro causado por un mal uso.
4. Mantenga los auriculares lejos de fuentes de calor para evitar el peligro causado por un sobrecalentamiento.
5. No lo exponga a ambientes húmedos para evitar daños.
6. No lo guarde ni lo use por debajo de -20°C o por encima de 45°C para evitar errores o una vida útil más corta.
7. No modifique ni desmonte el producto por su cuenta.
8. Si no va a usar los auriculares durante un período prolongado, cargue los auriculares de vez en cuando para mantener su vida útil.
9. Si no puede encender los auriculares, por favor, contáctenos.

Solución de problemas

1. No se empareja con el dispositivo.
Respuesta: Asegúrese de que sus auriculares estén en modo de emparejamiento, verifique si no hay otros o el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los auriculares de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
2. No se pueden reproducir los audifonos.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.
3. Los auriculares no se pueden usar en los auriculares inalámbricos?
Respuesta: No, El sistema de ondas de Bluetooth de los auriculares no se puede cruzar.
4. No se pueden conectar los audifonos con el teléfono a menos de 10 metros.
Respuesta: Por favor, mantenga la distancia entre el teléfono y los auriculares dentro de los auriculares y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal otros objetos que pueden afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los auriculares se han conectado a la computadora o teléfono.
Respuesta: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a los auriculares o si el teléfono está configurado para reproducir audio a través de los auriculares.